



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
3 de octubre de 2016
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo primer período de sesiones
Tema 121 del programa
Revitalización de la labor de la Asamblea General

Consejo de Seguridad
Septuagésimo primer año

Carta de fecha 28 de septiembre de 2016 dirigida al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Bulgaria ante las Naciones Unidas

De conformidad con el Artículo 97 de la Carta de las Naciones Unidas y la carta conjunta de fecha 15 de diciembre de 2015 del Presidente del septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General y la Presidenta del Consejo de Seguridad ([A/70/623-S/2015/988](#)), tengo el honor de transmitirles una carta del Primer Ministro de la República de Bulgaria, Boyko Borissov, sobre la decisión del Gobierno de Bulgaria de proponer la candidatura de Kristalina Georgieva como única y exclusiva candidata de Bulgaria para el cargo de Secretario General (véase el anexo).

Les agradecería que tuvieran a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 121 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Georgi Panayotov
Embajador
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 28 de septiembre de 2016 dirigida al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Bulgaria ante las Naciones Unidas

Carta de fecha 28 de septiembre de 2016 dirigida al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Primer Ministro de la República de Bulgaria

A la luz de las deliberaciones más recientes del Consejo de Seguridad para la selección del próximo Secretario General, quisiera anunciar que el Gobierno de Bulgaria ha decidido reconsiderar su presentación de candidatura para dicho cargo.

Por tanto, y de conformidad con el Artículo 97 de la Carta de las Naciones Unidas y en respuesta a la carta conjunta de fecha 15 de diciembre de 2015 del Presidente de la Asamblea General y la Presidenta del Consejo de Seguridad ([A/70/623-S/2015/988](#)), tengo el honor de informarles de la decisión del Gobierno de Bulgaria de presentar la candidatura de Kristalina Georgieva como única y exclusiva candidata al cargo de Secretario General.

Bulgaria considera que la selección de un nuevo Secretario General se verá enriquecida con la presentación de la candidatura de la Sra. Georgieva para dicho puesto. Esto se basa en sus sobresalientes cualidades personales y profesionales. Asimismo, el Gobierno de la República de Bulgaria es consciente de la necesidad de ampliar la selección de candidatas mujeres y de reforzar las perspectivas de su región.

Tal como lo refleja su biografía, la Sra. Georgieva ha demostrado, durante sus años de desempeño en el escenario internacional, un notable conjunto de aptitudes profesionales y de liderazgo. Ha ocupado un lugar fundamental en complejas negociaciones multilaterales en las que su propia función ha sido decisiva para garantizar resultados ambiciosos. Ha demostrado ser una eficaz reformadora en las diferentes organizaciones para las cuales se ha desempeñado, por lo que ha conseguido el apoyo y la lealtad de sus colegas. No cabe duda de que su liderazgo ha sido fuente de interés y entusiasmo.

La Sra. Georgieva ha dejado en claro que tiene un conocimiento fundamentado y profundo de las causas complejas con las que ha trabajado a lo largo de los años, desde medio ambiente y cambio climático hasta desarrollo y actividades humanitarias, y gestión y gobernanza institucional. Es conocida por haber alcanzado progresos reales gracias a su actitud colaboradora y sus ideas innovadoras.

Su experiencia como actual Vicepresidenta de la Comisión Europea para Presupuesto y Recursos Humanos, cargo en el que es responsable de negociar y gestionar el presupuesto de la Unión Europea, y su desempeño como Comisaria Europea de Cooperación Internacional, Ayuda Humanitaria y Respuesta a las Crisis demuestran que la Sra. Georgieva se encuentra excepcionalmente capacitada para hacer frente a las dificultades que afrontan las Naciones Unidas.

Por último, la Sra. Georgieva cuenta también con un profundo conocimiento de diferentes perspectivas mundiales, ya que ha vivido y trabajado no solo en su ciudad natal de Sofía, sino también en Bruselas, Moscú y Washington D.C. Ha realizado numerosos viajes a lo largo de los años para lograr objetivos sociales y económicos con beneficios tangibles.

El *curriculum vitae* de la Sra. Georgieva se adjunta a la presente a título informativo (véase el apéndice).

(Firmado) Boyko **Borissov**

Apéndice

Curriculum vitae

Kristalina Georgieva

Kristalina Georgieva posee amplia experiencia en liderazgo y gestión, producto de varias décadas de formulación e implementación de políticas a nivel mundial. Ha ocupado una amplia variedad de cargos del más alto nivel en organismos internacionales, tales como el Banco Mundial y la Comisión Europea.

La Sra. Georgieva ha estado a la vanguardia en iniciativas innovadoras en materia de ayuda humanitaria, reducción de la pobreza, desarrollo sostenible, cambio climático y desarrollo de sociedades resilientes. Economista de profesión, es conocida por su agilidad mental y capacidad analítica, así como por su actitud colaboradora. Se ha forjado una probada reputación como modernizadora aumentando la eficiencia institucional, reformando la financiación y enfocándose en el desempeño.

En la actualidad, la Sra. Georgieva es Vicepresidenta de la Comisión Europea para Presupuesto y Recursos Humanos, cargo que ocupa desde noviembre de 2014. En esta función, es responsable de garantizar y gestionar el presupuesto de la Unión Europea, de 155.000 millones de euros, y de acentuar el énfasis en el desempeño y los resultados. Se le atribuye haber multiplicado más del doble la financiación disponible para hacer frente a la crisis de refugiados. Bajo su dirección, la Comisión adoptó una serie de reformas en la gestión de personal y aumentó significativamente el número de mujeres en cargos directivos.

En calidad de Comisaria Europea de Cooperación Internacional, Ayuda Humanitaria y Respuesta a las Crisis, desde 2009 hasta 2014, la Sra. Georgieva supervisó la entrega de asistencia vital a más de 500 millones de mujeres, hombres y niños afectados por conflictos y desastres naturales en todo el mundo. Su participación ha sido fundamental en iniciativas internacionales destinadas a responder a la crisis en el Sahel, Yemen y la República Centroafricana y, a través de visitas que ha realizado personalmente, ha luchado por poner el foco de atención en la situación penosa de aquellas personas que de otro modo serían olvidadas. Durante su gestión abogó con éxito en favor de la prevención y el fomento de la resiliencia, con un impacto duradero a nivel de política tanto como a nivel operativo.

En mayo de 2015, el Secretario General nombró a la Sra. Georgieva copresidenta de un Panel de Alto Nivel sobre Financiación Humanitaria con el objetivo de buscar la manera de cerrar la brecha existente entre la creciente necesidad de ayuda humanitaria y los recursos disponibles. Las recomendaciones del Panel ya han logrado importantes cambios a fin de obtener una financiación más rentable y a largo plazo en situaciones de crisis prolongadas.

Antes de unirse a la Comisión Europea, la Sra. Georgieva fue Vicepresidenta y Secretaria Corporativa del Banco Mundial desde 2008 hasta 2010. Desempeñó una función clave en las reformas de gobernanza del Banco Mundial y el consiguiente aumento de capital tras la crisis financiera internacional de 2008. Durante sus 17 años en el Banco Mundial, supervisó el diseño y la implementación de importantes

programas económicos, ambientales y de redes de protección social, y trabajó en más de 60 países de Europa, Asia Central, Asia Oriental y el Pacífico. Como Gerente y, posteriormente, Directora de Medio Ambiente, lideró la eliminación gradual del uso de gasolina con plomo en Europa Central y Oriental, la elaboración de la primera estrategia ambiental del Banco Mundial y la adopción por parte del Grupo Banco Mundial del crecimiento ecológico, la neutralidad en carbono y el desarrollo de mercados de carbono. Desde 2004 hasta 2007, estuvo destinada en Moscú como Directora para la Federación de Rusia, donde estuvo a cargo de una cartera de proyectos de 2.000 millones de dólares y de la introducción de nuevos instrumentos financieros, tales como los préstamos sin garantía soberana y el sistema de pago por servicio prestado.

La Sra. Georgieva nació en 1953 y en el comienzo de su vida profesional fue profesora en la Universidad de Economía Nacional y Mundial de Sofía. Se graduó con una maestría en Economía Política y Sociología y un doctorado en Política Ambiental. Ha dictado clases en numerosas universidades de todo el mundo, a saber, la Universidad Estatal de Moscú, la Academia Presidencial Rusa de Economía Nacional y Administración Pública, la Universidad Tsinghua de China, el Instituto Tecnológico de Massachusetts, la Universidad de Harvard, la Escuela de Economía de Londres, la Universidad del Pacífico Sur en Fiji y la Universidad Nacional Australiana. Asimismo, ha publicado más de 100 artículos académicos y un libro de texto de microeconomía. También completó el Programa de Desarrollo Ejecutivo de la Facultad de Negocios de Harvard.

La Sra. Georgieva es miembro internacional del Consejo de China para la Cooperación Internacional sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo y se ha desempeñado en las juntas directivas del Instituto para Comunidades Sostenibles y la Universidad de Economía Nacional y Mundial de Sofía. En 2016, la organización Devex la destacó como una de las cinco mujeres más influyentes en el ámbito del desarrollo mundial.